



Universidad de La Laguna — Departamento de Filología Inglesa y Alemana
Diplomatura en Radioelectrónica Naval
Curso 2006 - 2007

| Asignatura | Código | Nombre de la asignatura | | | Lengua docente |
|---------------------------------------|---|-------------------------|-------------------------------|-------------|--|
| | 140881390 | Inglés Técnico | | | Inglés |
| | Curso: PRIMERO | | Período: SEGUNDO CUATRIMESTRE | | Asignatura: OBLIGATORIA |
| | Horas de clase semanales: 3,0 teóricas + 2,0 prácticas = 5,0 en total Créditos: 7,5 Créditos ECTS: 7,0 | | | | |
| Profesores | Nombre | Despacho | Teléfono | Fax | Correo electrónico |
| | LÓPEZ DE VERGARA MÉNDEZ, Alejandro Fermín | 7-1ª Planta | 922 31 9813 | 922 31 9832 | aflopez@ull.es |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Propósito Requisitos Evaluación | <p>① Introducción al inglés técnico náutico empleado en las Comunicaciones entre dos buques, o entre Capitán y Puerto. Familiarización y adquisición de vocabulario náutico normalizado. Introducción a <i>Sea-speak</i>.</p> <p>② Nivel inicial de inglés: Intermedio / Avanzado (500 horas / 5 años de instrucción)</p> <p>③ <input checked="" type="checkbox"/> Examen Final <input type="checkbox"/> Presentación de trabajo final <input checked="" type="checkbox"/> Asistencia y participación <input type="checkbox"/> Otros</p> <p>Criterios: Mediante participación y prueba de evaluación final que combine LECTURA COMPRENSIVA (25%), GRAMÁTICA (30%), EXPRESIÓN ESCRITA (25%) y ENTREVISTA ORAL (20%).</p> | | | | |
| Programa de la Asignatura | <p>1. INTRODUCTION TO NAUTICAL ENGLISH: Ships. The main parts of a Ship. Ship organisation. Cargo and its handling. Packaging and marking of cargo. Navigation and Pilotage. Steering a Course. Communication at sea. Avoiding collision.</p> <p>2. NAVIGATION: Navigating techniques and instruments. Prepositions of place. Relative clauses. Electronic aids to navigation. Terms relating to compass cards. Position in relation to a ship. Measurement (i). Distance, Speed. Description of a voyage. Note-taking: specialised abbreviations and symbols. Shipping forecast: Description of weather conditions.</p> <p>3. SAFETY ABOARD: Collision Regulations 1977 (extracts). Obligation. Conditionals. Code of Safe Working Practices (extracts). Terms relating to life-saving appliances. Terms relating to lifeboats. Measurement (ii) Rope. Description of lowering a lifeboat. Note-taking: ticking items on a list. Answering questions on fires.</p> <p>4. COMMUNICATIONS AT SEA: List of reading techniques practised. Modal expressions of certainty. Non-finite clauses. Communications at sea. Terms relating to radiotelephone procedures. Measurement (iii) Frequency. Description of radio communication system. Note-taking: Phonetic Alphabet. Authorities giving aid to ships and aircraft.</p> <p>5. RADIO COMMUNICATIONS: Radio communications. Message types. Message patterns. VHF Procedures. Terms relating to VHF communications. Measurement (iv) Transmission of measurements and quantities. Keeping the radiotelephone log. Note-taking: Radio telegrams. Writing up a radiotelephone log.</p> <p>6. SHIPBOARD ELECTRONICS: Description of a Marine VHF FM Transmitter. Describing component parts, position and connection. Instructions. The echo sounder. Terms relating to circuit diagrams. Measurement (v) ac waveforms. Description of marine VHF FM receiver. Note-taking: A VHF transceiver. Description of an Argonaut S transceiver.</p> <p>7. Miscellaneous: skimming & scanning techniques. Word-splitting. How to take down notes and devise an adequate outline. The International Phonetic Alphabet. Irregular & phrasal verbs.</p> | | | | |
| Bibliografía Básica | <p>AMICH, J. 1991 (1956). <i>Diccionario marítimo</i>. Barcelona: Editorial Juventud</p> <p>BAKR, M.A. 1979. <i>English for Nautical Students</i>. Glasgow: Brown, Son & Ferguson, Ltd., Nautical Publishers.</p> <p>BLAKEY, T.N. 1987 (2ªed). <i>English for Maritime Studies</i>. Hemel Hempstead: Prentice Hall.</p> <p>IMO. 2002. <i>Standard Marine Communication Phrases</i>. London : International Maritime Organisation.</p> <p>LEAL y LEAL, L. 1987 (4ª ed.). <i>Diccionario Naval: Inglés-Español, Español-Inglés</i>. Madrid: Paraninfo.</p> <p>LONGMAN. 1995 (1978). <i>Longman Dictionary of Contemporary English (New Edition)</i>. London: Longman.</p> <p>LÓPEZ DE VERGARA MÉNDEZ, A. (2004). <i>Maritime English and Radio-Communications [CD]</i>. La Laguna: Departamento de Filología Inglesa y Alemana, ULL.</p> <p>LÓPEZ DE VERGARA MÉNDEZ, A. (2004). <i>Guía Didáctica de la Asignatura 140881390 Inglés Técnico</i>. La Laguna: Departamento de Filología Inglesa y Alemana, ULL.</p> <p>MURPHY, R. 1994 (1985). <i>English Grammar in Use with answers</i>. Cambridge: Cambridge U. P.</p> <p>McDERMOTT, A., GOLDSMITH, P., PÉREZ, M.A. (eds.). 1996. <i>Diccionario OXFORD AVANZADO para estudiantes de inglés (español-inglés, inglés-español)</i>. Oxford: Oxford U. P.</p> <p>MALAGÓN ORTUONDO, J.M. 1996. <i>Diccionario Náutico</i>. Madrid: Paraninfo.</p> <p>RODRÍGUEZ BARRIENTOS, M. 1995 (2ª ed.). <i>DICCIONARIO MARÍTIMO con diálogos entre Capitán y Práctico. Inglés-español, español-inglés</i>. Madrid: Paraninfo.</p> <p>SÁNCHEZ BENEDITO, F. 1995 (7ª ed.) <i>Gramática Inglesa</i>. Madrid: Alhambra-Longman.</p> <p>STREVENS, P. 1982 (1972). <i>Seafaring (Book 1)</i>. Eastbourne: Cassell.</p> <p>SWAN, M. & C. WALTER. 1997. <i>How English Works: A grammar practice book</i>. Oxford: Oxford U. P.</p> <p>TABOAS VÁZQUEZ, J. B. & FERNÁNDEZ PÉREZ, F. 1991 (4ª ed). <i>Gramática inglesa e inglés marítimo con vocabulario normalizado</i>. Vigo: Mario Bernard.</p> <p>Van Klujven, P.C. (2003) The International Maritime Language Programme – IMLP: An English Course for students at Maritime Colleges and for On-board Training (SMCP included). Alkmaar: Alk & Heijnen Publishers.</p> | | | | |

Diplomatura en Radioelectrónica Naval (2004-2005)

| | | | | | |
|----------|--|---------------|---------------|--------|---------|
| Tutorías | Despacho: 7 Edif.º Departamental Centro Superior de Náutica y Estudios del Mar | | | | |
| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
| | | 08.00 - 11.00 | 10.00 - 13.00 | | |